

to in section 375 entered into between the Minister and the eligible foreign institution that is the holding body corporate of the bank,

the bank, after having been given reasonable notice by the Minister, shall apply to be continued as a company under section 31 of the *Trust and Loan Companies Act*.

Extension

(3) On application therefor by a bank to which subsection (2) applies, the Minister may, by order, grant to the bank a period not exceeding two years to allow the holding body corporate of the bank to do all things necessary so that subsection (2) does not apply to the bank.

Idem

(4) The Minister shall not make an order pursuant to subsection (3) unless it is in the best interest of the financial system in Canada to do so.

Transitional

**579.** If, during the third session of the thirty-fourth Parliament, Bill C-4, entitled *An Act to revise and amend the law governing federal trust and loan companies and to provide for related and consequential matters*, is assented to, then on the coming into force of Part VII of that Act, this Act is amended by adding thereto, immediately after section 402 thereof, the following section:

Permission to become company

**402.1** Where subsection 402(1) applies, the Minister may, on application therefor by the bank, permit the bank to apply to be continued as a company under the *Trust and Loan Companies Act* instead of, or in addition to, issuing an order under that subsection.

Transitional

**580.** If *An Act to amend the Federal Court Act, the Crown Liability Act, the Supreme Court Act and other Acts in consequence thereof*, being chapter 8 of the Statutes of Canada, 1990, comes into force, then on the day that Act comes into force

(a) all that portion of subsection 558(1) of this Act preceding paragraph (a) thereof is repealed and the following substituted therefor:

Appeal to Federal Court

**558.** (1) An appeal lies to the Federal Court

b) soit il y a eu violation des modalités ou conditions de l'entente conclue aux termes de l'article 375 entre le ministre et l'institution étrangère admissible qui est la société mère de la banque.

5

5

10

(3) Sur demande de la banque visée au paragraphe (2), le ministre peut, par arrêté, accorder à cette dernière un délai supplémentaire de deux ans pour permettre à sa société mère de prendre les mesures nécessaires afin de se soustraire à l'application de ce

15

Prolongation

(4) Le ministre ne peut prendre l'arrêté visé au paragraphe (3) que si le meilleur intérêt du système financier canadien l'exige.

Idem

15

20

**579.** Si, au cours de la troisième session de la trente-quatrième législature, le projet de loi C-4 intitulé *Loi remaniant et modifiant la législation régissant les sociétés de fiducie et de prêt fédérales et comportant des mesures connexes et corrélatives* reçoit la sanction royale, alors, dès l'entrée en vigueur de la partie VII de ce projet de loi, la présente loi est modifiée par insertion, après l'article 402, de ce qui suit :

25

Disposition transitoire

25

30

**402.1** Dans le cas où le paragraphe 402(1) s'applique, le ministre peut, à la demande de la banque en cause, autoriser celle-ci à demander sa prorogation comme société sous le régime de la *Loi sur les sociétés de fiducie et de prêt* au lieu ou en plus de prendre l'arrêté prévu à ce paragraphe.

35

Autorisation

40

**580.** Si la *Loi modifiant la Loi sur la Cour fédérale, la Loi sur la responsabilité de l'État, la Loi sur la Cour suprême et d'autres lois en conséquence*, chapitre 8 des Lois du Canada (1990) entre en vigueur, alors, à la date de cette entrée en vigueur :

45

Disposition transitoire

35

a) le paragraphe 558(1) de la présente loi qui précède l'alinéa a) est abrogé et remplacé par ce qui suit :

45

**558.** (1) Sont susceptibles d'appel devant la Cour fédérale :

Appel